# Gesetz-Sammlung
für die
# Königlichen Preußischen Staaten.

# ZBIÓR PRAW
dla
# Państw Królestwa Pruskiego.

## № 45.


(Nr. 6184.) Privilegium wegen Ausgabe auf den Inhaber lautender Obligationen der Stadt Düsseldorf III. Serie im Betrage von 200,000 Thalern. Vom 7. August 1865.

**Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen rc.**

Nachdem der Ober-Bürgermeister und die Stadtverordneten-Versammlung der Stadt Düsseldorf darauf angetragen haben, daß derselben zur Bestreitung der Kosten mehrerer gemeinnütziger Anlagen gestattet werde, ein Darlehn von 200,000 Thalern, geschrieben: zweimalhundert tausend Thalern Kurant, gegen Ausstellung auf den Inhaber lautender und mit Zinskupons und Talons versehener Obligationen III. Serie, jede zu 100 Rthlr., geschrieben: Einhundert Thalern, aufzunehmen, und bei diesem Antrage im Interesse der Stadtgemeinde sowohl als der Gläubiger sich nichts zu erinnern gefunden hat, so ertheilen Wir in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. wegen Ausstellung von Papieren, welche eine Zahlungsverpflichtung an jeden Inhaber enthalten, durch gegenwärtiges Privilegium die landesherrliche Genehmigung zur Emission der gedachten Obligationen unter nachstehenden Bedingungen:

1) Die Obligationen werden mit vier und einhalb Prozent jährlich verzinst und die Zinsen in halbjährigen Terminen gezahlt. Zur allmäli-

(No. 6184.) Przywiléj względem wydania opiewających na dzierzyciela obligacyi miasta Dysseldorf seryi III., w ilości 200,000 talarów. Z dnia 7. Sierpnia 1865.

**My Wilhelm, z Bożéj łaski Król Pruski i t. d.**

Na wniosek nadburmistrza i reprezentantów miasta Dysseldorf, aby temuż na pokrycie kosztów kilku wszechużytecznych zakładów było wolno zaciągnąć pożyczkę w ilości 200,000 talarów, wyraźnie: dwóch kroć sto tysięcy talarów grubą monetą, za wystawieniem opiewających na dzierzyciela a kuponami prowizyjnemi i talonami opatrzonych obligacyi seryi III., każdéj na 100 tal., wyraźnie: sto talarów, a gdy ze względu na wniosek ten ani w interesie gminy miasta, ani wierzycieli nie było nic do nadmienienia, udzielamy, na mocy §. 2. prawa z dnia 17. Czerwca 1833. — tyczącego się wystawiania papierów, zawierających obowiązanie wypłaty na ręce każdego dzierzyciela — niniejszym przywilejem zezwolenie Monarsze na emisyą rzeczonych obligacyi pod następującemi warunkami:

1) Od obligacyi będzie się rocznie opłacać cztery i pół od sta prowizyi, a prowizyą w półrocznych terminach uiszczać. Na



Ausgegeben zu Berlin den 6. Oktober 1865.

Wydany w Berlinie dnia 6. Października 1865.

gen Tilgung der Schuld werden jährlich Ein Prozent von dem Kapitalbetrage der emittirten Obligationen nebst den Zinsen der eingelösten Obligationen verwendet; der Stadtgemeinde bleibt jedoch vorbehalten, den Tilgungsfonds mit Genehmigung der Regierung zu Düsseldorf zu verstärken und dadurch die Abtragung der Schuld zu beschleunigen.

Den Inhabern der Obligationen steht kein Kündigungsrecht gegen die Stadtgemeinde zu.

2) Die Leitung der Geschäfte, welche die Ausstellung, Verzinsung und Tilgung der zu emittirenden Obligationen betreffen, wird der auf Grund des Privilegiums vom 17. Dezember 1849. bereits bestehenden städtischen Schuldentilgungs-Kommission übertragen, welche auch für die Befolgung der Bestimmungen des gegenwärtigen Privilegiums verantwortlich ist.

3) Die Obligationen werden in fortlaufenden Nummern von 1. bis 2000. nach beiliegendem Schema ausgestellt, von dem Ober-Bürgermeister und den Mitgliedern der Schuldentilgungs-Kommission unterzeichnet und von dem Rendanten der Kommunalkasse und von dem mit der Kontrole beauftragten städtischen Sekretariatsbeamten kontrasignirt. Denselben ist ein Abdruck dieses Privilegiums beizufügen.

4) Den Obligationen werden für die nächsten fünf Jahre Zinskupons nebst Talon nach den anliegenden Schemas beigegeben.

Mit dem Ablauf dieser und jeder folgenden fünfjährigen Periode werden nach vorheriger öffentlicher Bekanntmachung neue Zinskupons durch die Kommunalkasse an die Vorzeiger des der älteren Zinskupons-Serie beigedruckten Talons ausgereicht.

Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Die Kupons und Talons werden von dem Rendanten der Kommunalkasse und dem mit

stopniowe spłacanie długu ma się obracać rocznie jeden procent od kapitału wydanych obligacyi, tudzież prowizye od wykupionych obligacyi; gminie miasta Dysseldorf zastrzeżoném przecież prawo zasilania, za zezwoleniem Regencyi w Dysseldorfie, funduszu amortyzacyjnego i przyspieszenia tym sposobem spłacenia długu.

Dzierzycielom obligacyi nie służy względem gminy miasta prawo wypowiedzenia.

2) Kierowanie sprawami, tyczącemi się wystawienia, opłacania prowizyą i umarzania mających być wydanemi obligacyi, porucza się istniejącéj już na mocy przywileju z dnia 17. Grudnia 1849. komisyi miejskiéj dla umorzenia długów, która winna zarazem za przestrzeganie postanowień niniejszego przywileju odpowiadać.

3) Obligacye mają w bieżących numerach od 1. do 2000. podług załączonego szematu być wystawiane, przez nadburmistrza i członków komisyi dla umorzenia długów podpisywane a przez rendanta kasy komunalnéj i miejskiego urzędnika sekretaryalnego, kontrolę mającego, kontrasygnowane. Do obligacyi przyłączy się odbicie niniejszego przywileju.

4) Do obligacyi będą przyłączone na następujące pięć lat kupony prowizyjne wraz z talonem podług załączonego szematu.

Po upływie tegoż jako i każdego następującego pięcioletniego peryodu wydawać będzie kasa komunalna, za poprzedniém publiczném ogłoszeniem, nowe kupony prowizyjne prezentującym talon przyłączony do starszéj seryi kuponów prowizyjnych.

W razie zaguby talonu, wyda się nowa serya kuponów prowizyjnych dzierzycielowi zapisu dłużnego, jeżeli okazanie tegoż zawczasu nastąpiło.

Kupony i talony podpisywane będą przez rendanta kasy komunalnéj i miej-

der Kontrole beauftragten städtischen Sekretariatsbeamten unterschrieben.

5) Vom Verfalltage ab wird gegen Auslieferung der Zinskupons der Betrag derselben an den Vorzeiger durch die Kommunalkasse gezahlt. Auch werden die fälligen Zinskupons bei allen Zahlungen an die Kommunalkasse, namentlich bei Entrichtung der Kommunalsteuern, in Zahlung angenommen.

6) Die Zinskupons werden ungültig und werthlos, wenn sie nicht binnen fünf Jahren nach der Verfallzeit zur Zahlung präsentirt werden; die dafür ausgesetzten Fonds sollen nach Bestimmung der städtischen Behörden zu milden Stiftungen verwandt werden.

7) Die nach der Bestimmung unter 1. einzulösenden Obligationen werden entweder durch Ankauf getilgt, oder jährlich durch das Loos bestimmt. Die ausgeloosten Nummern werden wenigstens drei Monate vor dem Zahlungstage öffentlich bekannt gemacht werden.

8) Die Verloosung geschieht unter dem Vorsitze des Ober-Bürgermeisters durch die Schuldentilgungs-Kommission in einem vierzehn Tage vorher zur öffentlichen Kenntniß zu bringenden Termine, zu welchem dem Publikum der Zutritt gestattet ist. — Ueber die Verloosung wird ein von dem Ober-Bürgermeister und den Mitgliedern der Kommission zu unterzeichnendes Protokoll aufgenommen.

9) Die Auszahlung der ausgeloosten Obligationen erfolgt an dem dazu bestimmten Tage nach dem Nominalwerth durch die Kommunalkasse an den Vorzeiger der Obligationen gegen Auslieferung derselben. Mit diesem Tage hört die Verzinsung der ausgeloosten Obligationen auf. — Mit letzteren sind zugleich die ausgereichten, nach deren Zahlungstermine fälligen Zinskupons einzuliefern; geschieht dies nicht, so wird der Betrag der fehlenden Zinskupons von dem Kapitale gekürzt und zur Einlösung dieser Kupons verwendet.

skiego urzędnika sekretaryalnego, mającego kontrolę.

5) Począwszy od terminu spłaty, będzie wypłacaną w kasie komunalnéj za wydaniem kuponów prowizyjnych waluta ich oddawcy. Płatne kupony prowizyjne będą w miejsce zapłaty brane także przy wszelkich opłatach do kasy komunalnéj, zwłaszcza przy uiszczaniu podatków komunalnych.

6) Kupony prowizyjne staną się nieważnemi, jeżeli w przeciągu pięciu lat po terminie spłaty nie będą prezentowane celem zapłaty; wyznaczone na to fundusze mają wedle dyspozycyi władz miejskich być obrócone na dobroczynne zakłady.

7) Obligacye, na mocy postanowienia pod 1. wykupić się mające, będą albo za pomocą zakupienia umarzane, albo co rok losem wyznaczane. Wylosowane numera ogłoszą się publicznie przynajmniéj trzy miesiące przed dniem spłaty.

8) Wylosowywanie będzie mieć miejsce pod przewodnictwem nadburmistrza przez komisyą dla umorzenia długów, w terminie, mającym się w czternaście dni pierwéj do publicznéj podać wiadomości, na którem publiczności służyć będzie przystęp. — Względem wylosowywania przyjmować się będzie protokół, który przez nadburmistrza i członków komisyi winien być podpisywany.

9) Spłata obligacyi wylosowanych nastąpi wedle wartości nominalnéj, w dniu na to wyznaczonym, przez kasę komunalną na ręce prezentującego obligacye, za ich wydaniem. Z dniem tym ustanie opłacanie prowizyi od wylosowanych obligacyi. — Z temiż ostatniemi powinny być wraz załączone wydane kupony prowizyjne, w późniejszych terminach płatne; w przeciwnym razie kwota brakujących kuponów prowizyjnych z kapitału się potrąci i na wykupienie tychże kuponów obróci.

10) Die Kapitalbeträge derjenigen ausgeloosten Obligationen, die nicht binnen drei Monaten nach dem Zahlungstermine zur Einlösung vorgezeigt werden, sollen der Verwaltung der städtischen Sparkasse als zinsfreies Depositum überwiesen werden. Die solchergestalt deponirten Kapitalbeträge dürfen nur auf eine von der Schuldentilgungs-Kommission kontrasignirte Anweisung des Ober-Bürgermeisters zu bestimmungsmäßiger Verwendung an den Rendanten der Kommunalkasse verabfolgt werden. Die deponirten Kapitalbeträge sind den Inhabern jener Obligationen längstens in acht Tagen nach Vorzeigung der Obligationen bei der Kommunalkasse durch diese auszuzahlen.

11) Die Nummern der ausgeloosten, nicht zur Einlösung vorgezeigten Obligationen sind in der nach der Bestimmung unter 7. jährlich zu erlassenden Bekanntmachung wieder in Erinnerung zu bringen. Werden die Obligationen dieser wiederholten Bekanntmachungen ungeachtet nicht binnen dreißig Jahren nach dem Zahlungstermine zur Einlösung vorgezeigt, auch nicht, der Bestimmung unter 14. gemäß, als verloren oder vernichtet angemeldet, so sollen nach deren Ablauf die Obligationen als getilgt angesehen werden und die dafür deponirten Kapitalbeträge der städtischen Verwaltung zur Verwendung für milde Stiftungen anheimfallen.

12) Für die Verzinsung und Tilgung der Schuld haftet die Stadtgemeinde mit ihrem gesammten Vermögen und ihren sämmtlichen Einkünften und kann, wenn die Zinsen oder die ausgeloosten Obligationen nicht zur rechten Zeit gezahlt werden, die Zahlung derselben von den Gläubigern gerichtlich verfolgt werden.

13) Die unter 4. 7. 8. und 11. vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch die Düsseldorfer Zeitung und durch die Amtsblätter oder öffentlichen Anzeiger der Regierungen zu Düsseldorf, Arnsberg und Cöln.

14) In Ansehung der verlorenen oder vernichteten Obligationen oder Zinskupons finden die auf

10) Waluty kapitałowe takich obligacyi wylosowanych, któreby w przeciągu trzech miesięcy po terminie spłaty nie były prezentowane na wykupienie, będą przekazane administracyi miejskiéj kasy oszczędności jako depozyt bez prowizyi. Kwoty kapitałowe w taki sposób zdeponowane, mogą li za asygnacyą nadburmistrza, kontrasygnowaną przez komisyą dla umorzenia długów, być wydane rendantowi kasy komunalnéj na obrócenie wedle przeznaczenia. Deponowane kwoty kapitałowe wypłaci kasa komunalna dzierzycielom rzeczonych obligacyi najdaléj w ośmiu dniach po okazaniu obligacyi.

11) Numera obligacyi wylosowanych, na wykupienie nie prezentowanych, mają w ogłoszeniu, wydawaném rocznie na mocy postanowienia pod 7. być przypominane. Jeżeli obligacye, mimo tychże kilkukrotnych ogłoszeń, nie będą w przeciągu trzydziestu lat po terminie spłaty na wykupienie prezentowane, ani też, na mocy postanowienia pod 14., jako zaginione lub zniweczone podane, wówczas mają po ich upływie obligacye za umorzone być uważane a deponowane za nie waluty kapitałowe dostać się administracyi miejskiéj celem obrócenia ich na dobroczynne zakłady.

12) Za opłacanie prowizyi i spłatę długu odpowiada gmina miejska całym majątkiem i wszystkiemi dochodami swemi. W razie nie opłacenia prowizyi albo wylosowanych obligacyi w swoim czasie, wolno wierzycielom dochodzić zapłaty sądowo.

13) Obwieszczenia, przepisane pod 4. 7. 8. i 11.; nastąpią w gazecie Dysseldorfskiéj i w dziennikach urzędowych lub donosicielach publicznych Regencyi Dysseldorfskiéj, Arnsberskiéj i Kolońskiéj.

14) Do zagubionych lub zniweczonych obligacyi albo kuponów prowizyjnych, mają być

die Staatsschuldscheine und deren Zinskupons Bezug habenden Vorschriften der Verordnung vom 16. Juni 1819. wegen des Aufgebots und der Amortisation verlorener oder vernichteter Staatspapiere §§. 1. bis 13. mit nachstehenden näheren Bestimmungen Anwendung:

a) die im §. 1. vorgeschriebene Anzeige muß der städtischen Schuldentilgungs-Kommission gemacht werden. Dieser werden alle diejenigen Geschäfte und Befugnisse beigelegt, welche nach der angeführten Verordnung dem damaligen Schatzministerium — nachmaligen Verwaltung des Staatsschatzes — zukamen; gegen die Verfügungen der Kommission findet jedoch der Rekurs an die Regierung zu Düsseldorf statt;

b) das in dem §. 5. gedachte Aufgebot erfolgt bei dem Landgerichte zu Düsseldorf;

c) die in den §§. 6. 9. und 12. vorgeschriebenen Bekanntmachungen sollen durch die unter Nummer 13. angeführten Blätter geschehen;

d) an die Stelle der im §. 7. erwähnten sechs Zinszahlungstermine sollen acht, und an die Stelle des im §. 8. erwähnten achten Zinszahlungstermins soll der zehnte treten.

Zur Urkunde dieses und zur Sicherheit der Gläubiger haben Wir das gegenwärtige landesherrliche Privilegium Allerhöchsteigenhändig vollzogen und unter dem beigedruckten Königlichen Insiegel ausfertigen lassen, ohne jedoch dadurch den Inhabern der Obligationen in Ansehung ihrer Befriedigung eine Gewährleistung von Seiten des Staates zu bewilligen oder Rechten Dritter zu präjudiziren.

Gegeben Gastein, den 7. August 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Gr. v. Itzenplitz. Gr. zu Eulenburg.

zastósowane odnoszące się do obligów Rządowych i ich kuponów prowizyjnych przepisy ustawy z dnia 16. Czerwca 1819., tyczącéj się wywoływania i amortyzacyi zagubionych lub zniweczonych papierów Rządowych §§. 1. do 13., z przestrzeganiem następujących bliższych postanowień:

*a*) doniesienie, przepisane w §. 1., winno być wystósowane do miejskiéj komisyi dla umorzenia długów. Téjże poruczają się wszelkie te czynności i prawa, które na mocy wspomnionéj ustawy służyły ówczesnemu Ministerstwu skarbu — późniejszéj administracyi skarbu fiskalnego —; naprzeciw postanowieniom komisyi ma przecież służyć rekurs do Regencyi Dysseldorfskiéj;

*b*) wywołanie, oznaczone w §. 5., nastąpi u sądu ziemskiego w Dysseldorfie;

*c*) obwieszczenia, przepisane w §§. 6. 9. i 12., winny być wydawane w pismach oznaczonych pod numerem 13.;

*d*) w miejsce oznaczonych w §. 7. terminów na wypłatę prowizyi sześciu wstąpi terminów ośm, a w miejsce wspomnionego w §. 8. terminu na wypłatę prowizyi ósmego, termin dziesiąty.

W dowód tegoż i na rękojmią dla wierzycieli niniejszy przywiléj Monarszy własnoręcznie Najwyżéj podpisaliśmy i wygotować go pod Królewską pieczęcią rozkazaliśmy, nie przyznając tém przecież dzierzycielom obligacyi pod względem zaspokojenia swego żadnéj ze strony Rządu gwarancyi, ani prawom osób trzecich prejudykując.

Dan w Gastein, dnia 7. Sierpnia 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Hr. Itzenplitz. Hr. Eulenburg.

# Düsseldorfer Stadt-Obligation

**Litt. C.** (Siegel der Stadt Düsseldorf) № .....

über

## Einhundert Thaler Kurant.

---

Die Endesunterzeichneten, durch das Allerhöchste Privilegium vom ......... ..... hierzu ausdrücklich ermächtigt, beurkunden und bekennen hiermit, daß der Inhaber dieser Obligation die Summe von

Einhundert Thalern Kurant,

deren Empfang sie bescheinigen, an die Stadtgemeinde Düsseldorf zu fordern hat.

Die auf vier und einhalb Prozent jährlich festgesetzten Zinsen sind am .................... und ..................... jeden Jahres fällig, werden aber nur gegen Rückgabe der ausgefertigten halbjährigen Zinskupons gezahlt.

Das Kapital wird durch Ankauf oder Verloosung berichtigt werden, weshalb eine Kündigung Seitens des Gläubigers nicht zulässig ist.

Die näheren Bedingungen sind in dem umstehend abgedruckten Privilegium enthalten.

Düsseldorf, den ..ten ............... 18..

**Der Ober-Bürgermeister.** (Trockener Stempel.) **Die städtische Schulden-tilgungs-Kommission.**

Eingetragen Kontrolbuch Fol..... (Hierzu sind die Kupons Serie I. № 1—10. nebst Talon ausgereicht.)

Der städtische Sekretariatsbeamte. Der Stadt-Rentmeister.

---

# Dysseldorfska obligacya miejska

**Lit. C.** (Pieczęć miasta Dysseldorf) № .....

na

**sto talarów grubą monetą.**

---

Niżéj podpisani, na mocy Najwyższego przywileju z dnia ............... wyraźnie do tego upoważnieni, poświadczają i przyznają, iż dzierzycielowi niniejszéj obligacyi należy się od gminy miasta Dysseldorf suma w ilości

stu talarów grubą monetą,

z któréj odebrania kwitują.

Prowizye, ustanowione na cztery i pół od sta rocznie, będą płatne ............... i ............... każdego roku, wypłacane przecież li za zwrotem wygotowanych półrocznych kuponów prowizyjnych.

Kapitał będzie spłacany za pomocą zakupywania lub wylosowywania, a ztąd wypowiedzenie ze strony wierzyciela nie dozwolone.

Bliższe warunki zawarte w przywileju, odbitym drugostronnie.

Dysseldorf, dnia ..go .................... 18..

**Nadburmistrz.** (Pieczęć sucha.) **Komisya miejska dla umorzenia długów.**

Zaciągniona w księgę kontrolową Fol. ....

(W załączeniu wydane kupony serya I. № 1—10. wraz z talonem.)

Miejski urzędnik sekretaryalny. Skarbnik miejski.

S. 2¼ Rthlr. Kup. Litt. C.

# (Erster) Kupon

zur

## Düsseldorfer Stadt-Obligation

dritter Serie

über

**Einhundert Thaler Kurant**

№ ......

Inhaber dieses empfängt am .................. an halbjährigen Zinsen der obengenannten Düsseldorfer Stadt-Obligation aus der Düsseldorfer Kommunalkasse zwei Thaler sieben und einen halben Silbergroschen Kurant.

Düsseldorf, den ..ten ............... 18..

Der Ober-Bürgermeister.
N. N.

Die städtische Schuldentilgungs-Kommission.
N. N. N. N.

(Die Namen des Ober-Bürgermeisters und der Kommissionsmitglieder werden gedruckt.)

Eingetragen Fol. ..... der Kontrole.

Der städtische Sekretariatsbeamte. (Trockener Kupon-Stempel.) Der Kommunal-Empfänger.

S. $2\frac{1}{4}$ tal. Kup. Lit. *C.*

# (Pierwszy) kupon

do

**Dysseldorfskiéj obligacyi miejskiéj**

*seryi trzeciéj*

na

**sto talarów grubą monetą**

№ .....

---

Dzierzyciel niniejszego odbierze .................... półrocznych prowizyi od wyż rzeczonéj Dysseldorfskiéj obligacyi miejskiéj, z kasy komunalnéj Dysseldorfskiéj, dwa talary siedm i pół srebrnych groszy grubą monetą.

Dysseldorf, dnia ..go .................... 18..

**Nadburmistrz.**
N. N.

**Komisya miejska dla umorzenia długów.**
N. N. N. N.

(Nazwiska nadburmistrza i członków komisyi powinny być odbite.)

Zaciągniony Fol. ..... kontroli.

Urzędnik miejski sekretaryalny. (Pieczęć kuponowa sucha.) Pobórca komunalny.

# Talon
zur
# Düsseldorfer Stadt-Obligation
dritter Serie
über
**Einhundert Thaler Kurant**

Litt. *C.* № .....

---

Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe nach vorgängiger Bekanntmachung die ..te Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. nebst einem neuen Talon bei der Kommunalkasse zu Düsseldorf ausgehändigt.

Wird hiergegen rechtzeitig bei der Stadtverwaltung Widerspruch erhoben, so erfolgt die Ausreichung der neuen Kupons an den Besitzer der gedachten Obligation gegen besondere Quittung.

Düsseldorf, den ..ten ............... 18..

Der Ober-Bürgermeister.
N. N.

Die städtische Schuldentilgungs-Kommission.
N. N. N. N.

(Die Namen des Ober-Bürgermeisters und der Kommissionsmitglieder werden gedruckt.)

Eingetragen Fol. ..... der Kontrole.

Der städtische Sekretariatsbeamte.

Der Kommunal-Empfänger.

# T a l o n

do

## Dysseldorfskiéj obligacyi miejskiéj

*seryi trzeciéj*

na

**sto talarów grubą monetą**

Lit. *C.* № .....

---

Dzierzycielowi niniejszego talonu będzie wydaną za jego zwrotem, na mocy poprzedniego obwieszczenia, .. serya kuponów prowizyjnych na pięć lat i to od 18.. do 18.., wraz z nowym talonem, w kasie komunalnéj w Dysseldorf.

Jeżeliby naprzeciw temu wniesiono w swoim czasie do administracyi miejskiéj protest, nastąpi wydanie nowych kuponów na ręce dzierzyciela rzeczonéj obligacyi, za osobnym kwitem.

Dysseldorf, dnia ..go .................. 18..

**Nadburmistrz.**

N. N.

**Komisya miejska dla umorzenia długów.**

N. N. N. N.

(Nazwiska nadburmistrza i członków komisyi powinny być odbite.)

Zaciągniony Fol. ..... kontroli.

Urzędnik miejski sekretaryalny.

Pobórca komunalny.

---

(Nr. 6185.) Privilegium wegen Ausfertigung auf den Inhaber lautender Kreis-Obligationen des Meseritzer Kreises im Betrage von 60,000 Thalern. Vom 15. August 1865.

# Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ꝛc.

Nachdem von den Kreisständen des Meseritzer Kreises auf dem Kreistage vom 22. August 1864. beschlossen worden, die zur Förderung der in dem Kreise unternommenen Chaussee- und Eisenbahnbauten fernerhin erforderlichen Geldmittel im Wege einer weiteren Anleihe neben den durch die Privilegien vom 30. Juni 1858. (Gesetz-Samml. von 1858. S. 771.) und vom 13. März 1862. (Gesetz-Samml. von 1862. S. 168.) genehmigten zu beschaffen, wollen Wir auf den Antrag der gedachten Kreisstände: zu diesem Zwecke auf jeden Inhaber lautende, mit Zinskupons versehene, Seitens der Gläubiger unkündbare Obligationen zu dem angenommenen Betrage von 60,000 Thalern mit der Befugniß des Kreises, sämmtliche umlaufende Obligationen zu kündigen, ausstellen zu dürfen, da sich hiergegen weder im Interesse der Gläubiger noch der Schuldner etwas zu erinnern gefunden hat, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. zur Ausstellung einer dritten Emission von Obligationen zum Betrage von 60,000 Thalern, in Buchstaben: sechszig tausend Thalern, welche in folgenden Apoints:

10,000 Thaler à 500 Thaler,
20,000 " à 200 "
20,000 " à 100 "
10,000 " à 40 "
= 60,000 Thaler,

nach dem anliegenden Schema auszufertigen, mit Hülfe einer Kreissteuer mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen und nach der durch das Loos zu bestimmenden Folgeordnung jährlich spätestens vom Jahre 1885. ab mit wenigstens jährlich zwei Pro-

(No. 6185.) Przywiléj, tyczący się wygotowania opiewających na dzierzyciela obligacyi powiatowych powiatu Miedzyrzeckiego w ilości 60,000 talarów. Z dnia 15. Sierpnia 1865.

# My Wilhelm, z Bożéj łaski Król Pruski i t. d.

Po uchwaleniu przez stany powiatowe powiatu Miedzyrzeckiego na sejmie powiatowym z dnia 22. Sierpnia 1864., obmyślenia potrzebnych jeszcze na poparcie podjętych w powiecie budowy żwirówek i kolei żelaznych środków pieniężnych drogą dalszéj pożyczki, obok pożyczek, przywilejami z dnia 30. Czerwca 1858. (Zbiór praw z roku 1858. str. 771) i 13. Marca 1862. (Zbiór praw z roku 1862. str. 168) zatwierdzonych, udzielamy, na wniosek rzeczonych stanów powiatowych: aby im końcem tym było wolno wystawić opiewające na każdego dzierzyciela, kuponami prowizyjnemi opatrzone, ze strony wierzycieli niewypowiedzialne obligacye w ilości 60,000 talarów z prawem powiatu wypowiedzenia wszystkich kursujących obligacyi, ponieważ naprzeciw temu ani w interesie wierzycieli, ani też dłużników nie było nic do nadmienienia, na mocy §. 2. prawa z dnia 17. Czerwca 1833., na wystawienie trzeciéj seryi obligacyi w ilości 60,000 talarów, wyraźnie: sześćdziesięciu tysięcy talarów, które w biletach:

10,000 talarów po 500 talarów,
20,000 » » 200 »
20,000 » » 100 »
10,000 » » 40 »
= 60,000 talarów,

podług załączonego szematu wygotowane, za pomocą podatku powiatowego prowizyą pięć od sta rocznie opłacane i w porządku, jaki się losem oznaczy, rocznie, począwszy najpóźniéj od roku 1885., za pomocą przynajmniéj dwóch

zent des Kapitals und dem Betrage der durch die fortschreitende Amortisation ersparten Zinsen zu tilgen sind, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung mit der rechtlichen Wirkung ertheilen, daß ein jeder Inhaber dieser Obligationen die daraus hervorgehenden Rechte, ohne die Uebertragung des Eigenthums nachweisen zu dürfen, geltend zu machen befugt ist.

Das vorstehende Privilegium, welches Wir vorbehaltlich der Rechte Dritter ertheilen und wodurch für die Befriedigung der Inhaber der Obligationen eine Gewährleistung Seitens des Staats nicht übernommen wird, ist durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Gastein, den 15. August 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Gr. v. Itzenplitz. Gr. zu Eulenburg.

od sta kapitału rocznie i kwoty prowizyi oszczędzonych w skutek postępującéj amortyzacyi, umarzane być mają, niniejszym przywilejem zezwolenie Nasze Monarsze z tym prawnym skutkiem, iż każdy dzierzyciel obligacyi rzeczonych, wynikających ztąd praw dochodzić może, nie potrzebując udowadniać przelania własności.

Powyższy przywiléj, który ze zastrzeżeniem praw trzecich osób udzielamy, a którym pod względem zaspokojenia dzierzycieli obligacyi nie przyjmuje się rękojmia ze strony Rządu, należy podać Zbiorem praw do wiadomości publicznéj.

Na dowód Nasz Najwyższy Własnoręczny podpis i Królewska pieczęć.

Dan w Gastein, dnia 15. Sierpnia 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Hr. Itzenplitz. Hr. Eulenburg.

Provinz Posen, Regierungsbezirk Posen.

# Obligation
## des Meseritzer Kreises
### Litt. ..... № ..... III. Emission
### über ..... Thaler Preußisch Kurant.

---

Auf Grund des unterm .............. bestätigten Kreistagsbeschlusses vom 22. August 1864. und des Allerhöchsten Privilegiums vom ..ten ............ wegen Aufnahme einer Darlehnsschuld von 60,000 Thalern bekennt sich die ständische Kreis-Schuldentilgungs-Kommission des Meseritzer Kreises Namens des Kreises durch diese, für jeden Inhaber gültige, Seitens des Gläubigers unkündbare Verschreibung zu einer Schuld von ........ Thalern Preußisch Kurant, welche für den Kreis kontrahirt worden und mit fünf Prozent jährlich zu verzinsen ist.

Die Rückzahlung der ganzen Schuld von 60,000 Thalern geschieht spätestens vom Jahre 1885. ab allmälig innerhalb eines Zeitraums von sechs und zwanzig Jahren aus einem zu diesem Behufe gebildeten Tilgungsfonds von wenigstens zwei Prozent jährlich, unter Zuwachs der Zinsen von den getilgten Schuldverschreibungen, nach Maaßgabe des Tilgungsplanes.

Die Folgeordnung der Einlösung der Schuldverschreibungen wird durch das Loos bestimmt. Die Ausloosung erfolgt spätestens vom Jahre 1885. ab, in dem Monate September jedes Jahres. Der Kreis behält sich jedoch das Recht vor, den Tilgungsfonds durch größere Ausloosungen zu verstärken, sowie sämmtliche noch umlaufende Schuldverschreibungen zu kündigen.

Die ausgeloosten, sowie die gekündigten Schuldverschreibungen werden unter Bezeichnung ihrer Buchstaben, Nummern und Beträge, sowie des Termins, an welchem die Rückzahlung erfolgen soll, öffentlich bekannt gemacht. Diese Bekanntmachung erfolgt sechs, drei, zwei und Einen Monat vor dem Zahlungstermine in dem Amtsblatte der Königlichen Regierung zu Posen, sowie in der Deutschen und Polnischen Posener Zeitung, im Staatsanzeiger und im Meseritzer Kreisblatte.

Bis zu dem Tage, wo solchergestalt das Kapital zu entrichten ist, wird es in halbjährlichen Terminen, am 2. Januar und am 1. Juli, von heute an gerechnet, mit fünf Prozent jährlich in gleicher Münzsorte mit jenem verzinset.

Die Auszahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt gegen bloße Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons, beziehungsweise dieser Schuldverschreibung, bei der Kreis-Kommunalkasse in Meseritz, und zwar auch in der nach dem Eintritt des Fälligkeitstermins folgenden Zeit, oder bei der Provinzial-Hülfskasse in Posen, bei letzterer jedoch nur während eines halben Jahres nach der Fälligkeit.

### Prowincya Poznańska, obwód regencyjny Poznański.

# Obligacya

## powiatu Miedzyrzeckiego

Lit. ..... № ..... emisya III.

na ..................... talarów Pruską grubą monetą.

---

Na mocy zatwierdzonéj pod dniem ................. uchwały sejmu powiatowego z dnia 22. Sierpnia 1864. i Najwyższego przywileju z dnia ..go ............... względem zaciągnienia długu pożyczkowego w ilości 60,000 talarów, przyznaje się stanowska komisya powiatowa powiatu Miedzyrzeckiego dla umorzenia długów, imieniem powiatu, niniejszym, dla każdego dzierzyciela ważnym, ze strony wierzyciela niewypowiedzialnym zapisem, do długu w ilości ....... talarów Pruską grubą monetą, który na rzecz powiatu został zaciągniony a prowizyą pięć od sta rocznie będzie opłacany.

Zwrócenie całego długu w ilości 60,000 talarów nastąpi, począwszy najpóźniéj od roku 1885. stopniowo w przeciągu dwudziestu sześciu lat z utworzonego na ten cel funduszu amortyzacyjnego za pomocą przynajmniéj dwóch od sta rocznie, za dorastaniem prowizyi od umorzonych zapisów dłużnych, w miarę planu amortyzacyjnego.

Porządek wykupywania zapisów dłużnych oznaczy się losem. Losowanie nastąpi, począwszy najpóźniéj od roku 1885., w miesiącu Wrześniu każdego roku. Powiat zastrzega sobie przecież prawo, zasilania funduszu amortyzacyjnego za pomocą liczniejszych losowań, jako i wypowiedzenia wszystkich kursujących jeszcze zapisów dłużnych.

Wylosowane, jako i wypowiedziane zapisy dłużne, mają z oznaczeniem liter, numerów i kwot, tudzież terminu zwrotu, być publicznie ogłoszone. Ogłoszenie to nastąpi w sześć, trzy, dwa i jeden miesiąc przed terminem spłaty, dziennikiem urzędowym Królewskiéj Regencyi Poznańskiéj, tudzież niemiecką i polską gazetą Poznańską, Donosicielem Rządowym i dziennikiem powiatowym Miedzyrzeckim.

Aż do dnia, w którym kapitał tym sposobem ma być spłacony, uiszczać się będzie odeń równą monetą w półrocznych terminach 2. Stycznia i 1. Lipca, licząc od dnia dzisiajszego, pięć od sta prowizyi rocznie.

Wypłata prowizyi i kapitału nastąpi za samym zwrotem wydanych kuponów prowizyjnych, względnie niniejszego zapisu dłużnego, w kasie powiatowéj komunalnéj w Miedzyrzeczu, a to również w czasie, który nastąpi po terminie spłaty, albo w kasie prowincyalnéj pomocniczéj w Poznaniu, w téjże ostatniéj przecież li przez pół roku po terminie spłaty.

Mit der zur Empfangnahme des Kapitals präsentirten Schuldverschreibung sind auch die dazu gehörigen Zinskupons der späteren Fälligkeitstermine zurück zu liefern. Für die fehlenden Zinskupons wird der Betrag vom Kapitale abgezogen.

Die gekündigten Kapitalbeträge, welche innerhalb dreißig Jahren nach dem Rückzahlungstermine nicht erhoben werden, sowie die innerhalb vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres der Fälligkeit nicht erhobenen Zinsen, verjähren zu Gunsten des Kreises.

Das Aufgebot und die Amortisation verlorener oder vernichteter Schuldverschreibungen erfolgt nach Vorschrift der Allgemeinen Gerichtsordnung Theil I. Titel 51. §. 120. sequ. bei dem Königlichen Kreisgerichte zu Meseritz.

Zinskupons können weder aufgeboten, noch amortisirt werden. Doch soll demjenigen, welcher den Verlust von Zinskupons vor Ablauf der vierjährigen Verjährungsfrist bei der Kreisverwaltung anmeldet und den stattgehabten Besitz der Zinskupons durch Vorzeigung der Schuldverschreibung oder sonst in glaubhafter Weise darthut, nach Ablauf der Verjährungsfrist der Betrag der angemeldeten und bis dahin nicht vorgekommenen Zinskupons gegen Quittung ausgezahlt werden.

Mit dieser Schuldverschreibung sind ..... halbjährige Zinskupons bis zum Schlusse des Jahres 1869. ausgegeben. Für die weitere Zeit werden Zinskupons auf fünfjährige Perioden ausgegeben.

Die Ausgabe einer neuen Zinskupons-Serie erfolgt bei der Kreis-Kommunalkasse zu Meseritz, sowie bei der Provinzial-Hülfskasse zu Posen, gegen Ablieferung des der älteren Zinskupons-Serie beigedruckten Talons. Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Zur Sicherheit der hierdurch eingegangenen Verpflichtungen haftet der Kreis mit seinem Vermögen.

Dessen zu Urkunde haben wir diese Ausfertigung unter unserer Unterschrift ertheilt.

Meseritz, den ..ten ............... 18..

**Die ständische Kreis-Schuldentilgungs-Kommission des Meseritzer Kreises.**

Ze zapisem dłużnym, dla wybrania kapitału prezentowanym, winny zarazem być zwrócone należące doń kupony prowizyjne terminów późniejszych. Za brakujące kupony prowizyjne potrąci się kwota z kapitału.

Wypowiedziane kwoty kapitałowe, nie wybrane w przeciągu lat trzydziestu po terminie spłaty, tudzież prowizye, nie pobrane w przeciągu lat czterech po upływie roku kalędarzowego, w którym przypadł termin spłaty, ulegną przedawnieniu na rzecz powiatu.

Wywołanie i amortyzacya zagubionych lub zniweczonych zapisów dłużnych nastąpi na mocy przepisu Powszechnéj Ordynacyi Sądowéj Części I. Tytułu 51. §§. 120. seq. u Królewskiego sądu powiatowego w Miedzyrzeczu.

Kupony prowizyjne nie ulegają ani wywołaniu ani umorzeniu. Jednakowoż temu, coby o zagubieniu kuponów prowizyjnych przed upływem czteroletniego terminu przedawnienia administracyi powiatowéj doniósł i z posiadania kuponów prowizyjnych okazaniem zapisu dłużnego albo w inny wiarogodny sposób się wylegitymował, wypłaci się po upływie terminu przedawnienia kwota podanych a dotąd nie zauważonych kuponów prowizyjnych za kwitem.

Z niniejszym zapisem dłużnym wydanych jest ..... półrocznych kuponów prowizyjnych do końca roku 1869. Na dalszy czas wydawane będą kupony prowizyjne na pięcioletnie peryody.

Wydanie nowéj seryi kuponów prowizyjnych nastąpi w kasie powiatowéj komunalnéj w Miedzyrzeczu, tudzież w kasie prowincyalnéj pomocniczéj w Poznaniu, za oddaniem talonu, do dawniejszéj seryi kuponów prowizyjnych przyłączonego. W razie zaguby talonu wyda się nowa serya kuponów prowizyjnych dzierzycielowi zapisu dłużnego, gdyby okazanie tegoż zawczasu było nastąpiło.

Za pewność przejętych niniejszém obowiązań odpowiada powiat swoim majątkiem.

W dowód tegoż ekspedycya niniejsza podpisem naszym opatrzona.

Miedzyrzecz, dnia ..go ............... 18..

**Stanowska komisya powiatowa powiatu Miedzyrzeckiego dla umorzenia długów.**

---

Provinz Posen, Regierungsbezirk Posen.

# Zins-Kupon

zu der

## Kreis-Obligation des Meseritzer Kreises

Littr. ..... № ..... III. Emission über ..... Thaler zu fünf Prozent Zinsen über ..... Thaler ..... Silbergroschen.

Der Inhaber dieses Zinskupons empfängt, sofern nicht rechtzeitig dagegen Widerspruch erhoben worden ist, gegen dessen Rückgabe in der Zeit vom 1. bis 15. Juli resp. vom 2. bis 15. Januar 18.. die Zinsen der vorbenannten Kreis-Obligation für das Halbjahr vom ............... bis ............... mit (in Buchstaben) ....... Thalern ..... Silbergroschen bei der Kreis-Kommunalkasse zu Meseritz und bei der Provinzial-Hülfskasse zu Posen.

Meseritz, den .. ten .......... 18..

**Die ständische Kreis-Schuldentilgungs-Kommission des Meseritzer Kreises.**

Dieser Zinskupon ist ungültig, wenn dessen Geldbetrag nicht innerhalb vier Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres der Fälligkeit erhoben wird.

Prowincya Poznańska, obwód regencyjny Poznański.

# Kupon prowizyjny

do

## obligacyi powiatowéj powiatu Miedzyrzeckiego

Lit. ..... № ..... emisyi III. na ...... talarów po pięć od sta prowizyi na ..... talarów ..... srebrnych groszy.

Dzierzyciel niniejszego kuponu prowizyjnego odbierze za jego zwrotem, jeżeliby naprzeciw temu nie był zawczasu wniesiony protest, w czasie od 1. do 15. Lipca resp. od 2. do 15. Stycznia 18.. prowizye od wyż rzeczonéj obligacyi powiatowéj za półrocze od .................... do .................. w ilości (wyraźnie) ..... talarów ..... srebrnych groszy w kasie powiatowéj komunalnéj w Miedzyrzeczu i w kasie prowincyalnéj pomocniczéj w Poznaniu.

Miedzyrzecz, dnia ..go .............. 18..

**Stanowska komisya powiatowa powiatu Miedzyrzeckiego dla umorzenia długów.**

Niniejszy kupon prowizyjny staje się nieważnym, jeżeli waluta jego w przeciągu lat czterech po upływie roku kalędarzowego, w którym był płatny, pobraną nie będzie.

Provinz Posen, Regierungsbezirk Posen.

# Talon

zur

## Kreis-Obligation des Meseritzer Kreises III. Emission.

Der Inhaber dieses Talons empfängt ohne weitere Prüfung seiner Legitimation, sofern nicht rechtzeitig dagegen Widerspruch erhoben worden ist, gegen dessen Rückgabe zu der Obligation des Meseritzer Kreises

Littr. ..... № ..... über ...... Thaler à fünf Prozent Zinsen

die ..te Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. bei der Kreis-Kommunalkasse zu Meseritz, sowie bei der Provinzial-Hülfskasse zu Posen.

Meseritz, den ..ten ............... 18..

Die ständische Kreis-Schuldentilgungs-Kommission des Meseritzer Kreises.

**Prowincya Poznańska, obwód regencyjny Poznański.**

# Talon

do

**obligacyi powiatowéj powiatu Miedzyrzeckiego emisyi III.**

Dzierzyciel niniejszego talonu odbierze za jego zwrotem, bez dalszego badania legitymacyi swéj, jeżeliby naprzeciw temu nie był zawczasu wniesiony protest, do obligacyi powiatu Miedzyrzeckiego

Lit. ..... № ..... na .......... talarów po pięć od sta prowizyi

.. seryą kuponów prowizyjnych na pięć lat od 18.. do 18.. w kasie powiatowéj komunalnéj w Miedzyrzeczu, tudzież w kasie prowincyalnéj pomocniczéj w Poznaniu.

Miedzyrzecz, dnia.. go .............. 18..

**Stanowska komisya powiatowa powiatu Miedzyrzeckiego dla umorzenia długów.**

---

(Nr. 6186.) Privilegium wegen Ausgabe auf den Inhaber lautender Obligationen II. Serie der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung zu Bedburg im Regierungsbezirk Cöln im Betrage von 80,000 Thalern. Vom 1. September 1865.

# Wir Wilhelm, von Gottes Gnaden König von Preußen ꝛc.

Nachdem der Vorstand der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung beschlossen, zur Ausführung der Melioration der Erftniederung außer dem durch die Anleihe auf Grund des Privilegiums vom 18. Juni 1862. (Gesetz-Samml. vom Jahre 1862. S. 311.) bereits gedeckten Betrage von 250,000 Thalern die noch weiter erforderlichen Geldmittel im Betrage von 80,000 Thalern ebenfalls im Wege einer Anleihe zu beschaffen, wollen Wir auf den Antrag des Vorstandes: zu diesem Zwecke noch ferner auf jeden Inhaber lautende, Seitens der Gläubiger unkündbare Obligationen im Betrage von 80,000 Thalern ausstellen zu dürfen, da sich hiergegen weder im Interesse der Gläubiger noch der Schuldner etwas zu erinnern gefunden hat, in Gemäßheit des §. 2. des Gesetzes vom 17. Juni 1833. zur Ausstellung von Obligationen zum Betrage von 80,000 Thalern, in Buchstaben: achtzig Tausend Thalern, welche in

400 Stücken à 200 Rthlr.

nach dem anliegenden Schema auszufertigen, mit Hülfe der Meliorationskassen-Beiträge der Erftniederung mit vier und einem halben Prozent jährlich zu verzinsen und nach der durch das Loos zu bestimmenden Folgeordnung vom 1. Januar 1870. ab jährlich mit wenigstens Einem Prozent des Kapitals, sowie mit den Zinsen der abgezahlten Kapitalbeträge zu tilgen sind, durch gegenwärtiges Privilegium Unsere landesherrliche Genehmigung mit der rechtlichen Wirkung ertheilen, daß ein jeder Inhaber dieser Obligationen die daraus hervor-

(No. 6186.) Przywiléj względem wydania opiewających na dzierzyciela obligacyi II. seryi towarzystwa dla melioracyi niziny Erft w Bedburg w obwodzie regencyjnym Kolońskim, w ilości 80,000 talarów. Z dnia 1. Września 1865.

# My Wilhelm, z Bożéj łaski Król Pruski i t. d.

W skutek uchwały dozoru towarzystwa dla melioracyi niziny Erft, tyczącéj się obmyślenia potrzebnych na wykonanie melioracyi niziny Erft oprócz uiszczonéj już za pomocą pożyczki na mocy przywileju z dnia 18. Czerwca 1862. (Zbiór praw z roku 1862. str. 311) sumy w ilości 250,000 talarów, dalszych środków pieniężnych w ilości 80,000 talarów również drogą pożyczki, udzielamy na wniosek dozoru: aby mu tym końcem było wolno powtórnie wydać opiewające na każdego dzierzyciela, ze strony wierzycieli niewypowiedzialne obligacye w ilości 80,000 talarów, ponieważ naprzeciw temu ani w interesie wierzycieli, ani dłużników nie było nic do nadmienienia, na mocy §. 2. prawa z dnia 17. Czerwca 1833., na wystawienie obligacyi w ilości 80,000 talarów, wyraźnie: ośmdziesięciu tysięcy talarów, które

w 400 sztukach po 200 tal.

podług załączonego szematu wygotowane, za pomocą składek do kasy melioracyjnéj niziny Erft prowizyą cztery i pół od sta rocznie opłacane, a w porządku, jaki się losem oznaczy, począwszy od 1. Stycznia 1870. rocznie przynajmniéj jednêm od sta kapitału, tudzież prowizyami od spłaconych kwot kapitałowych amortyzowane być mają — niniejszym przywilejem zezwolenie Nasze Monarsze z tym prawnym skutkiem, iż każdy dzierzyciel obligacyi rzeczonych wynikających ztąd praw dochodzić

gehenden Rechte, ohne die Uebertragung des Eigenthums nachweisen zu dürfen, geltend zu machen befugt ist.

Das vorstehende Privilegium, welches Wir vorbehaltlich der Rechte Dritter ertheilen und wodurch für die Befriedigung der Inhaber der Obligationen eine Gewährleistung Seitens des Staates nicht übernommen wird, ist durch die Gesetz-Sammlung zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Urkundlich unter Unserer Höchsteigenhändigen Unterschrift und beigedrucktem Königlichen Insiegel.

Gegeben Baden-Baden, den 1. September 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Für den Finanzminister:

Gr. zu Eulenburg. Gr. v. Itzenplitz. v. Selchow.

może, nie potrzebując udowadniać przelania własności.

Powyższy przywiléj, który ze zastrzeżeniem praw trzecich osób udzielamy, a którym względem zaspokojenia dzierzycieli obligacyi rękojma ze strony Rządu się nie przyjmuje, ma być przez Zbiór praw do wiadomości publicznéj podanym.

W dowód tegoż Nasz Najwyższy własnoręczny podpis i Królewska pieczęć.

Dan w Baden-Baden, dnia 1. Września 1865.

**(L. S.) Wilhelm.**

Za Ministra skarbu:

Hr. Eulenburg. Hr. Itzenplitz. Selchow.

Rheinprovinz, Regierungsbezirke Cöln und Düsseldorf.

# Obligation II. Serie

der

## Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung

Litt. ..... № .....

über .......... Thaler Preußisch Kurant.

Die Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung verschuldet dem Inhaber dieser, Seitens des Gläubigers unkündbaren Verschreibung die Summe von 200 Thalern, deren Empfang der Genossenschaftsdirektor und drei Mitglieder des Genossenschaftsvorstandes bescheinigen. Diese Schuldsumme bildet einen Theil des zur Melioration der Erftniederung in Gemäßheit des Allerhöchsten Privilegiums vom ............... (Gesetz-Samml. vom Jahre ..... S. .....) aufgenommenen Gesammtdarlehns von 80,000 Thalern. Die Rückzahlung der Schuld geschieht vom 1. Januar 1870. ab allmälig aus einem durch Beiträge der Genossenschaftsmitglieder gebildeten Tilgungsfonds derart, daß mindestens Ein Prozent des aufgenommenen Gesammtkapitals und die Zinsen der getilgten Kapitalposten zur Tilgung verwendet werden.

Die Folgeordnung der Einlösung der Schuldverschreibungen wird durch das Loos bestimmt. Die Ausloosung erfolgt vom Jahre 1870. ab in den Monaten Januar und Juli jeden Jahres. Die Genossenschaft behält sich jedoch das Recht vor, den Tilgungsfonds durch größere Ausloosungen zu verstärken, sowie sämmtliche noch umlaufende Schuldverschreibungen zu kündigen. Die ausgeloosten, sowie die gekündigten Schuldverschreibungen werden unter Bezeichnung ihrer Buchstaben, Nummern und Beträge, sowie des Termins, an welchem die Rückzahlung erfolgen soll, öffentlich bekannt gemacht. Diese Bekanntmachung erfolgt sechs, drei und Einen Monat vor dem Zahlungstermine in den Amtsblättern der Königlichen Regierungen zu Cöln und Düsseldorf, in der Cölnischen Zeitung und in dem Königlich Preußischen Staats-Anzeiger. Sollte eines oder das andere dieser Blätter aufhören zu erscheinen, so bestimmt der Oberpräsident der Rheinprovinz, in welchem anderen Blatte die Bekanntmachung erfolgen soll.

Bis zu dem Tage, wo solchergestalt das Kapital zu entrichten ist, wird es in halbjährlichen Terminen in der ersten Woche des Januar und Juli, von heute an gerechnet, mit vier und einem halben Prozent jährlich in gleicher Münzsorte mit jenem verzinst.

Die Auszahlung der Zinsen und des Kapitals erfolgt gegen bloße Rückgabe der ausgegebenen Zinskupons, beziehungsweise dieser Schuldverschreibung, bei der Genossenschaftskasse in Bedburg oder bei einem von dem Genossenschaftsvorstande in den obengedachten Blättern näher zu bezeichnenden Bankhause in Cöln, in der nach dem Eintritt des Fälligkeitstermins folgenden Zeit.

### Prowincya Nadreńska, obwody regencyjne Koloński i Dysseldorfski.

## Obligacya II. seryi
### towarzystwa dla melioracyi niziny Erft
Lit. ..... № .....

na ............... talarów Pruską grubą monetą.

---

Towarzystwo dla melioracyi niziny Erft zalega dzierzycielowi niniejszego, ze strony wierzyciela niewypowiedzialnego zapisu, sumę w ilości 200 talarów, któréj pobranie dyrektor towarzystwa i trzéj członkowie dozoru towarzystwa poświadczają. Kwota dłużna ta stanowi część zaciągnionéj na melioracyą niziny Erft na mocy Najwyższego przywileju z dnia ..... .............. (Zbiór praw z roku ..... str. .....) ogólnéj pożyczki w ilości 80,000 talarów. Spłacanie długu nastąpi począwszy od 1. Stycznia 1870. stopniowo z funduszu amortyzacyjnego, utworzonego ze składek członków towarzystwa, w ten sposób, że przynajmniéj jeden procent od zaciągnionego ogólnego kapitału, tudzież prowizye od umorzonych pozycyi kapitałowych będą na amortyzacyą obrócone.

Porządek wykupywania zapisów dłużnych oznaczy sie losem. Losowanie nastąpi, począwszy od roku 1870., w miesiącu Styczniu i Lipcu każdego roku. Towarzystwo zastrzega sobie przecież prawo, zasilania funduszu amortyzacyjnego za pomocą liczniejszych losowań, tudzież wypowiedzenia wszystkich kursujących jeszcze zapisów dłużnych. Wylosowane, jako i wypowiedziane zapisy dłużne mają z oznaczeniem swych liter, numerów i kwot, tudzież terminu zwrotu, być publicznie ogłoszone. Ogłoszenie to nastąpi w sześć, trzy i jeden miesiąc przed terminem wypłaty w dziennikach urzędowych Królewskich Regencyi w Kolonii i Dysseldorfie, w gazecie Kolońskiéj i w Królewsko-Pruskim Donosicielu Rządowym. Jeżeliby jedno lub drugie z pism tych miało przestać wychodzić, wyznaczy Naczelny Prezes prowincyi Nadreńskiéj, w którémby innem piśmie ogłoszenie nastąpić miało.

Aż do dnia, w którym kapitał tym sposobem ma być spłacony, uiszczać się będzie odeń równą monetą w półrocznych terminach, w pierwszym tygodniu Stycznia i Lipca, licząc od dnia dzisiajszego, cztery i pół od sta prowizyi rocznie.

Wypłata prowizyi i kapitału nastąpi za samym zwrotem wydanych kuponów prowizyjnych, względnie niniejszego zapisu dłużnego, w kasie towarzystwa w Bedburg lub w mającym się przez dozór towarzystwa we wyż rzeczonych pismach bliżéj oznaczyć banku w Kolonii, w czasie następującym po nadeszłym terminie spłaty.

Mit der zur Empfangnahme des Kapitals präsentirten Schuldverschreibung sind auch die dazu gehörigen Zinskupons der späteren Fälligkeitstermine zurückzuliefern. Für die fehlenden Zinskupons wird der Betrag vom Kapitale abgezogen.

Die gekündigten Kapitalbeträge, welche innerhalb dreißig Jahren nach dem Rückzahlungstermine nicht erhoben werden, sowie die innerhalb fünf Jahren nicht erhobenen Zinsen, verjähren zu Gunsten der Genossenschaft.

Sollen angeblich verlorene oder vernichtete Schuldverschreibungen amortisirt werden, so erläßt der Genossenschaftsdirektor dreimal, in Zwischenräumen von vier Monaten, eine öffentliche Aufforderung durch die oben bezeichneten Blätter, jene Dokumente einzuliefern, oder die etwaigen Rechte an denselben geltend zu machen. Sind, nachdem zwei Monate nach der letzten Aufforderung vergangen, die Dokumente nicht eingeliefert, oder die Rechte daran nicht geltend gemacht worden, so wird die Amortisation von dem Königlichen Landgerichte zu Cöln auf den Antrag des Direktors ausgesprochen, worauf an deren Stelle neue Schuldverschreibungen ausgefertigt werden. Die Kosten dieses Verfahrens fallen dem Extrahenten desselben zur Last.

Zinskupons können weder aufgeboten, noch amortisirt werden. Doch soll demjenigen, welcher den Verlust von Zinskupons vor Ablauf der fünfjährigen Verjährungsfrist bei dem Genossenschaftsdirektor anmeldet und den stattgehabten Besitz der Zinskupons durch Vorzeigung der Schuldverschreibung oder sonst in glaubhafter Weise darthut, nach Ablauf der Verjährungsfrist der Betrag der angemeldeten und bis dahin nicht vorgekommenen Zinskupons gegen Quittung ausgezahlt werden.

Mit dieser Schuldverschreibung sind ..... halbjährliche Zinskupons nach dem beigefügten Schema bis zum Jahre 1870. ausgegeben. Für die weitere Zeit werden Zinskupons auf fünfjährige Perioden vertheilt.

Die Ausgabe einer neuen Zinskupons-Serie erfolgt bei der Genossenschaftskasse in Bedburg gegen Ablieferung des der älteren Zinskupons-Serie beigedruckten Talons. Beim Verluste des Talons erfolgt die Aushändigung der neuen Zinskupons-Serie an den Inhaber der Schuldverschreibung, sofern deren Vorzeigung rechtzeitig geschehen ist.

Zur Sicherung der hierdurch eingegangenen Verpflichtungen haftet die Genossenschaft mit ihrem Grundvermögen, sowie mit den Beiträgen, welche auf Grund der §§. 4. 6. 10. und 11. des Allerhöchst bestätigten Statuts vom 3. Januar 1859. (Gesetz-Samml. von 1859. S. 48.) von denselben erhoben werden.

Dessen zu Urkunde haben wir diese Ausfertigung unter unserer Unterschrift ertheilt.

Bedburg, den .. ten ............... 18..

**Der Vorstand der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung.**

(Unterschrift des Direktors und dreier Mitglieder.)

Eingetragen im Register № .....

Ze zapisem dłużnym, prezentowanym dla wybrania kapitału, zwrócone być winny wraz należące doń kupony prowizyjne terminów późniejszych. Za brakujące kupony prowizyjne potrąci się kwota z kapitału.

Wypowiedziane kwoty kapitałowe, nie wybrane w przeciągu lat trzydziestu po terminie odpłaty, tudzież prowizye, nie pobrane w przeciągu lat pięciu, ulegną przedawnieniu na rzecz towarzystwa.

Jeżeliby chodziło o umorzenie zagubionych podobno albo zniweczonych zapisów dłużnych, wyda dyrektor towarzystwa po trzykroć, w przedziałach czteromiesięcznych, publiczny zapozew we wyż rzeczonych pismach, aby dotyczące dokumenta złożono, albo możebne prawa do nich uroszczono. W razie, żeby z upływem dwóch miesięcy po ostatnim zapozwie, ani dokumenta nie miały być złożone, ani prawa do nich uroszczone, zostanie zawyrokowaną przez Królewski sąd ziemski w Kolonii na wniosek dyrektora amortyzacya, poczém w ich miejsce nowe zapisy dłużne wystawione będą. Koszta postępowania tego będą ciążać ekstrahentowi jegoż.

Kupony prowizyjne nie ulegają ani wywołaniu, ani umorzeniu. Jednakowoż temu, coby o zagubieniu kuponów prowizyjnych przed upływem pięcioletniego terminu przedawnienia dyrektorowi towarzystwa doniósł i z posiadania kuponów prowizyjnych okazaniem zapisu dłużnego lub w inny wiarogodny sposób się wylegitymował, wypłaci się po upływie terminu przedawnienia kwota podanych a dotąd nie zauważonych kuponów prowizyjnych za kwitem.

Z niniejszym zapisem dłużnym wydanych jest ..... półrocznych kuponów prowizyjnych podług załączonego szematu aż do roku 1870. Na dalszy czas wydawane będą kupony prowizyjne na pięcioletnie peryody.

Wydanie nowéj seryi kuponów prowizyjnych nastąpi w kasie towarzystwa w Bedburg za oddaniem talonu, przyłączonego do starszéj seryi kuponów prowizyjnych. W razie zaguby talonu, wyda się nowa serya kuponów prowizyjnych dzierzycielowi zapisu dłużnego, gdyby okazanie tegoż zawczasu było nastąpiło.

Za pewność przejętych niniejszém obowiązań odpowiada towarzystwo swym majątkiem gruntowym, tudzież składkami, pobieranemi na mocy §§. 4. 6. 10. i 11. zatwierdzonego Najwyżéj statutu z dnia 3. Stycznia 1859. (Zbiór praw z roku 1859. str. 48).

W dowód tegoż ekspedycya niniejsza podpisem naszym opatrzona.

Bedburg, dnia ..go .................... 18..

**Dozór towarzystwa dla melioracyi niziny Erft.**

(Podpis dyrektora i trzech członków.)

Zaciągniona w rejestrze № .....

(Schema zum Zinskupon einer Obligation.)

Rheinprovinz, Regierungsbezirke Cöln und Düsseldorf.

## Zins-Kupon № ......

zur

### Obligation II. Serie der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung

Litt. ..... № ..... über ..... Thaler ..... Groschen ..... Pfennige.

Inhaber dieses Zinskupons empfängt gegen dessen Rückgabe am ..ten .............. 18.. an halbjährigen Zinsen aus der Kasse der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung ..... Thaler ..... Groschen ..... Pfennige Kurant.

Bedburg, den ..ten .............. 18..

(Faksimile der Unterschriften des Direktors und dreier Vorstandsmitglieder.)

Eingetragen im Register № .....

Dieser Zinskupon wird ungültig, wenn dessen Geldbetrag nicht innerhalb fünf Jahren, vom Tage der Fälligkeit ab, erhoben wird.

(Szemat do kuponu prowizyjnego obligacyi.)

Prowincya Nadreńska, obwody regencyjne Koloński i Dysseldorfski.

## Kupon prowizyjny № ......

do

### obligacyi II. seryi towarzystwa dla melioracyi niziny Erft

Lit. ...... № ...... na ...... talarów ...... srebrnych groszy ..... fenygów.

Dzierzyciel niniejszego kuponu prowizyjnego odbierze za jego zwrotem ..go .............. 18.. półrocznych prowizyi z kasy towarzystwa dla melioracyi niziny Erft ...... talarów ..... srebrnych groszy ..... fenygów grubą monetą.

Bedburg, dnia ..go .................... 18..

(Odczynnik podpisu dyrektora i trzech członków dozoru.)

Zaciągniony w rejestrze № .....

Niniejszy kupon prowizyjny staje się nieważnym, jeżeli waluta jego w przeciągu lat pięciu, licząc od dnia spłaty, pobraną nie będzie.

(Schema zum Talon einer Obligation.)

Rheinprovinz, Regierungsbezirke Cöln und Düsseldorf.

# Talon.

Inhaber dieses Talons empfängt gegen dessen Rückgabe zu der Obligation II. Serie der Genossenschaft für die Melioration der Erftniederung

Litt. ..... № ..... über ..... Thaler Kurant

die .....te Serie Zinskupons für die fünf Jahre 18.. bis 18.. bei der Genossenschaftskasse zu Bedburg.

Bedburg, den ..ten .............. 18..

(Faksimile der Unterschriften des Direktors und dreier Vorstandsmitglieder.)

(Die Aushändigung der Kupons bleibt bis zum Nachweise der Empfangsberechtigung ausgesetzt, wenn der Inhaber der Obligation den Talon als verloren gegangen anzeigt und rechtzeitig gegen die Aushändigung der Kupons an den Präsentanten des Talons bei dem Genossenschaftsdirektor protestirt.)

(Szemat do talonu obligacyi.)

Prowincya Nadreńska, obwody regencyjne Koloński i Dysseldorfski.

# Talon.

Dzierzyciel niniejszego talonu odbierze za jego zwrotem do obligacyi II. seryi towarzystwa dla melioracyi niziny Erft

Lit. ..... № ..... na ..... talarów grubą monetą

.....ty seryą kuponów prowizyjnych za lat pięć od 18.. do 18.. w kasie towarzystwa w Bedburg.

Bedburg, dnia ..go .................... 18..

(Odczynnik podpisu dyrektora i trzech członków dozoru.)

(Wydanie kuponów będzie wstrzymane aż do wykazu prawa do odebrania, jeżeliby dzierzyciel obligacyi talon jako zaginiony podał i zawczasu naprzeciw wydaniu kuponów prezentantowi talonu u dyrektora towarzystwa zaprotestował.)

(Nr. 6187.) Allerhöchster Erlaß vom 2. September 1865., betreffend die Außerkrafttretung des Reglements vom 4. August 1812. (Amtsblatt der Regierung zu Breslau S. 451. ff.) für diejenigen, welche den Klodnitz-Kanal befahren.

Auf Ihren Bericht vom 26. August d. J. bestimme Ich, daß das Reglement für diejenigen, welche den Klodnitz-Kanal befahren, vom 4. August 1812. (Amtsblatt der Regierung zu Breslau für das Jahr 1812. S. 451. ff.) außer Kraft trete.

Baden-Baden, den 2. September 1865.

**Wilhelm.**

Gr. v. Itzenplitz. Gr. zu Eulenburg.

An
den Minister für Handel, Gewerbe und öffentliche Arbeiten und den Minister des Innern.

(No. 6187.) Najwyższe rozporządzenie z dnia 2. Września 1865., tyczące się utraty mocy obowięzującéj regulaminu z dnia 4. Sierpnia 1812. (Dziennik urzędowy Regencyi Wrocławskiéj str. 451 sq.) dla tych, którzy po Kłodnickim kanale żeglują.

Na sprawozdanie WPanów z dnia 26. Sierpnia r. b. postanawiam, że regulamin dla żeglujących po Kłodnickim kanale, z dnia 4. Sierpnia 1812. (Dziennik urzędowy Regencyi Wrocławskiéj za rok 1812. str. 451 sq.) ma utracić moc obowięzującą.

Baden-Baden, dnia 2. Września 1865.

**Wilhelm.**

Hr. Itzenplitz. Hr. Eulenburg.

Do
Ministra handlu, przemysłu i robót publicznych i do Ministra spraw wewnętrznych.

Redigirt im Büreau des Staats-Ministeriums.

Berlin, gedruckt in der Königlichen Geheimen Ober-Hofbuchdruckerei (R. v. Decker).

Redagowano w Biórze Ministerstwa Stanu.

Berlin, czcionkami Królewskiéj Tajnéj Nadwornéj drukarni (R. Decker).